PRECIOS DE SUSCRIPCION En Penaranda, trimestre 5 reales, fuera de l'eñaranda, 6, año, pagando anticipado 20 reales. Número snelto 10 céntimos de peseta.

PUNTES DE SUSCRIPCION -En la redacción y ad ministración Plaza de la Constitución 29 y calle de los Caños, 6 Anuncios y reclamos á precios convencionales

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XXIV

Poñaranda 25 de Agosto de 1901

Número 1.213

DEL FERROCARRIL

Conocido es de todos, y por demás sabido, el largo historial de informalidades por que vá pasando la construcción del ferrocarril, en su sección de Avila á Penaranda: no hay por qué repetir lo que tantas veces y en todos los tonos hemos dicho respecto á prérrogas y más prórrogas que la compañía ha obtenido para dilatar el cumplimiento de la obligación que contrajo al obtener la ley de concesión de este ferrocarril, con lo cual se sigue notorio perjuicio no solo à la región que la via férrea ha de atravesar, sino aún á la misma compañía que la ha de explotar, à quién, quiza por la distancia que la separa de nosotros, no lleguen los ecos, de justificadisimas reclamaciones, ni aunsiquiera la demostración clara y evidente de los pingües resultados que la explotación de la linea completa había de producirla.

Tal situación anómala no solo causa disgusto grande al pais, y se traduce en desilusión, sino que también interesa á nuestros representantes en Cortes, que están demostrando trabajar con verdadero cariño por los intereses cuya defensa les está encomendada en los Cuerpos colegisladores

Obedeciendo á estos móviles, que nosotros agradecemos en cuanto valen y aprovechando la ocasión de buscar medios de mejorar lo que al distrito de Peñaranda y á la provincia de Salamanca se refiere, el dignisimo Diputado á Cortes por nuestro distrito, don Salvador Gómez de Liano, ha tratado con los Senadores señores García Barrado y Marques de Ivanrey de poner término á la paralización de las obras del ferrocarril, y a este efecto, y queriendo conocer las ideas en que abunda Peñaranda respecto à este asunto, les propu-80 como medio de conseguirlo convocar en esta villa á una reunión á los elementos masprestigiosos, para en ella estudiar y determinar la conducta que nuestros representantes han de seguir en adelante; proposición que, aceptada por todos, está en vías de llevarse à la práctica.

Cuándo se celebrará la reunión es lo que no está determinado, si bien puede afirmarse que no tendrá lugar hasta la segunda quincena de Septiembre, por dificultades en que antes se celebre.

Lo importante es la celebración de la reunión, y que á ella vayan

(c) Ministerio de Cultura 2007

los convocados animados del i mejor espíritu para hallar una solución que ofrecer como sintesis de las aspiraciones del país, à naestros representantes, y que esta solución sea el medio de acabar de una vez con las dilaciones con las esperas, con las informalidades.

Grato nos es ver cómo los designados para llevar nuestra voz en el Parlamento quieren inspirarse en la verdadera opinión, en la opinión sana, para acomodar à ella sus actos, por lo cual no podrán menos de recibir el testimonio del afecto y la consideración de todos, así el señor Gómez de Liaño, como los señores García Barrado y Marqués de Ivanrey.

Y como el asunto entraña verdadero interés para todos, procuraremos reunir cuantos datos seannecesarios y teneral corriente á nuestros suscriptores de la marcha que este asuntosiga hasta que la anunciada reunión se celebre.

#### DE BENEFICENCIA

## UNA CHROULAR

El Boletín Oficial de la provincia publica una Circular del dignisimo señor Vicepresidente de la Comisión provincial, don Ramón Carranza, en que se expene que apesar de los medios que viene empleando la Comisión provincial para mejorar la triste situación de los niños expósitos, no se ha podido conseguir el resultado que con tanta constancia persigue cual es la disminucion en la cifra ordinaria de la mortalidad de los expósito de la Cuna, en cuyo departamento se aglomeran los niños ingresados por el terno, en proporción cada dia más creciente.

«Y como quiera que no vienen nodrizas externas a sacarlos, para su lactancia, ni se encuentran internas para criarles en la cuna, á pesar de haber aumentado el salario a unas y otras, la Comisión Provincial ha acordado hacer publico por medio de oportuna circular, que la pensión señalada á las nodrizas externas, es la de liez pesetas mensuales, sin descuento de ningún genero, y elde las internas de veinte pesetas en invierno v veintidos pesetas cincuenta céntimos en verano, con más la alimentación abundante y buena.

En nombre, pues, de la caridad pública, se ruega á los señores Alcaldes de los pueblos, y á cuantas personas reciban el Boletin oficial, den la mayor publicidad posible á esta Circular. > h le empena es on emp

Sin embargo de que nosotros no

tenemos el gusto de recibir el Boletin oficial, no sabemos si por excepción ó por ley general con la prensa de la provincia, la consideración que en el último párcafo aduce nuestro distinguido amigo señor Carranza, es muy suficiente para que contribuyamos á su publicidad

#### CAMPOS Y COSECHAS

Va muy avanzada la recolección de cereales y sobre su resultado nos atenemos á lo manifestado en nuestra última información, es decir que ha disminuido sensiblemente la cifra que se supuso como probable en cuanto al total de la cosecha tanto de trigo como de cebada y en cuanto al centeno y la avena resulta proporcionalmente más satisfactoria. Sin embargo de esto la agricultura en general, salvo algunas excepciones, recoge este año mayor cautidad que en el anterior. Lagremolacha ofrece buena perspectiva y convendria que lloviese para su mayor desarrollo.

El viñedo muy dañados en muchos pueblos con la enfermedad de que ya hemos dado cuenta y el resultado de la cosecha bajará bastante de los cálculos que se hicieron antes de presentarse esa plaga.

En el extranjero ocurre algo semejante que en nuestro pais; hay comarcas donde salen bien y otras esperan un resultado muy deficiente. Francia es una de las naciones que se hallan en ese estado. Rusia cojerá algo menos que el año anterior y en igual situación están Austria-Hungria y Alemania, sobre todo esta última saldrá con un déficit considerable.

Aunque no son exactas todavía las cifras que vamos á-señalar respecto á los resultados probables de vários paises los damos como aproximativos para que sirvan de gobierno á nuestros lectores.

He aqui, pues, el cálculo que se hace sobre el total de cada pais, comparado este ano con el auterior:

Paises	1901	1900
Francia	110.200.000	112,520,000
Rusia	139.200.000	142.970.000
Austri-Hungria 60,900.000		65,880,000
Italia	45,400 000	42,340,000
Alemania	31,900,000	51.040.000
H spaña	37 700.000	32,480,000
Portugal	3.480,000	2.900.000
Rumanía	20.300.000	20.010,000
Bulgaria	8.700.000	8.120.000
Reino-Unido	20,300.000	19,720,000
Bélgica	4.350.00)	4.640.000
Detect Contracts Contracts		

Total Europa 483.430.000 502 570.000 Estados-Unidos 272:600.000 217.500000 Canada 21.630.000 14.950.000 Total América 297.250.000 233.450.000

Total general 780.680.000 736.020.000

Estas cifras representan hectolitros. Como se vé, mientras Europa disminuye su producción de este año en cerca de 20 millones de hectólitres, la Amé-

rica septentrional aumonta en cerca de 64 millenes resultando la producción general del año actual aumentada en 44 millones sobre la del último.

Por lo que respecta á España la cifra señalada creemos que ha de resultar bastante aproximada á la verdad, pues comose ha visto en nuestra información de la semana última, nosctros calculamos aproximadamente unos 40 millones de hectólitros; de lo que resulta que en medio del déficit de la produccion Europea nuestro pais no sale muy mal librado.

## CONFERENCIAS PEDAGOGICAS

Convocados por el Profesor don Eugenio Arias Camisón, se reunieron el jueves y viernes últimos los maestros y maestras de las escuelas públicas de niños y niñas de este partido al objeto de celebrar las Conferencias que ordena la ley y á la par estrechar más y más les lazos de unión, constituréndose en Asociación y formando un Montepio para alivio de la clase.

Esto bastaría para que nuestros lectores tuviesen conocimiento del acto llevado á cabo por los primaros regeneradares de la ba manidad; pero como por un lado. concedemos á estas reunionesuna importancia digna de toda ponderación y por otro hemos sido invitados con gran interés por su organizador, daremos noticia algo detallada de lo que en estas sesiones se trató é hizo.

Abierta la sesión del primer dia por el señor Camisón, dou Eugenio, hizo este uso de la palabra saludando afectuosa y cortésmente à la prensa local, provincial y madrileña y á sus hermanos de profesión, saludo que fué correspondido con calurosos aplau-

Acto seguido protestó energicamente de la conducta seguida por el Boletín de 1.ª enseñanza de Salamanca, «el cual no obstante pregonarse con bombo y platilles defensor constante de la desvalida clase del Magisterio, no habia publicado la convocatoria á dichas conferencias, siendo así que no solo se remitió bajo sobre à su Director una circular suplicándoles la inserción, sino que este periódice, que tiene cambio con el Boletín, insertó el anuncio v dió la voz de alerta preguntando por qué no se había publicado. Todos se conceptuaron ofendidos por la preterición hecha por quien tenia el deber deatenderles v unieron su voto al del señor Camisón, acordando hacer pública la protesta por todos los medios posibles. Después expuso en periodos

vigorosos y con frase clara y elocuente la necesidad de la Asociación para defenderse del asedio en
que le coloca el cacique; y la reconocida utilidad de una caja de
fondos de reserva para no tener
que sufrir las imposiciones del
usurero. El discurso del señor
Camisón fué acogido con una salva de aplausos.

Suspendida por unos minutos la sesión para ponerse de acuerdo para nombrar la Junta Directiva resultaron elegidos por unanimidad los Sres. siguientes:

Presidente, D. Elias Arias Camisón, Maestro de Peñaranda.

Vice-presidente, D. Eugenio Arias Camisón, Maestro de Peñaranda.

Tesorero, D. Gerardo Garcia Blazquez de Macotera.

Secretario, D. Luis Eusebio Lopez, de Babilafuente.

Vice secretario, D. Jose Sixto Rubio de Palacios Rubios.

Vocales, D. Valentina Ortiz de Mesonero, D. Flora Riesco, de Peñaranda; D. José Bueno Garcia, de Villoria; D. Agustin Diez, de Villaflores.

En el acto tomáron posesión del cargo los elegidos y el señor Presidente, don Elias Arias Camisón, con frase elocuente dió las gracias, en nombre de los elegidos y en el suyo propio por la distinción de que habian sido objeto.

Despues de tomar varios acuerdos, empezarón las conferencias poriendose á discusión el tema «Ensenanza de la Lectura»

Tomó la palabra el señor Garcia, don Gerardo, y el disertante trató dicho punto con tal copia de conocimientos prácticos que llevó al anime de todos la convicción de que el método literal, aunque es el que más dificultades presenta, es el de resultados más satisfactories. Le valió una salva de aplausos. Intervinieron en la discusión los señores Lépez, de Babilafuente, y Rodriguez, del Villar de Gallimazo, terminando con un resumen muy acertado del señor Presidente, con lo cual se levantó la sesión.

Reunidos de nuevo el viernes se discutió el tema «Enseñanza de la Agricultura » sobre el cual habló con acierto y discrepción don Julian Bueno hijo de don José Bueno de Villoria. Por último expuso la utilidad y conveniencia del plan ciclico con palabra facil y argumentos sólidos nuestro particular amigo el señor Eusebio López, de Babilafuente, dando pié con su conferencia à una animada controversia, en que tomaron parte el señor Garcia, de Macotera, el señor Camison, den Eugénio, y el proponente del tema, con lo cual pasaron un agradable y provechoso rato los concurrentes.

Terminadas las Conferencias, y à propuesta del Profesor don Eugenio Arias Camison, fué nombrado por unanimidad Presidente honorario de la Asociación el dignisimo señor Inspector de 1.º

enseñanza, que desempeña actualmente este cargo.

Acto seguido el señor Presidente levantó la sesión dando á todos las más expresivas gracias por su asistencia y expresando sus deseos de que estas reunienes se celebren con alguna frecuencia.

A las sesiones asistieron además de la representación de nuestro periódico, el señor Nuñez por El Adelanto, de Salamanca, den Martin Sanchez, por El Heraldo de Madrid, y otras personas de la localidad.

El número de Maestros reunidos tué de treinta y uno.

Reiteramos nuestro saludo á los dignos Profesores de 1.ª enseñanza de este partido y el ofrecimiento de las columnas de La Voz para cuanto estimen necesario.

## LOINTOLERABLE

Desde hace algún tiempo venimos notando y de ello nos hemos quejado ya, la rigurosidad extremada que se guarda en la estación del ferrocarril de esta villa, prohibiendo el paso á los andenes á personas dignisimas, á quienes se trata con formas descorteses y con la mayor desconsideración.

Pero ya no es solo ésto, es que à quien se trata por modo tan renido con la gratitud y la cortesía, es á Peñaranda y á aus representantes. Una vez ha sido negandose á que la banda de música, à petición de una comisión del Ayuntamiento, pasára alandén en ocasión solemne para Peñaranda. Otra hasido poniendo dificultades y hasta exigiendo el billete de libre circulación al Diputado à Cortes, Señor Gomez de Liaño, como sucedió el mártesultimo, y tratando en formas destempladas á dos amigos que le acompañaban, lo cual dió origen à un disgusto con los empleados de la estación.

La protesta del público es general, porque se notan desigualdades irritantes dejando libre el paso à otras personas à quienes no se exije billete, y esta protesta tomó máscuerpo el mártesúltimo, lo cual hizo que el señor Gomez de Liaño lastimado, no por lo que con el se hizo, sinó por la desconsideración con que se trata á Penaranda y á los penarandinos, devolviera al Director de la Compañia el billete de libre circulación de que disfrutaba, acompanado de una carta en que protestaba en érgicamente de la conducta seguida en ésta estación con un pueblo, á quien ha parecido poco todo cuanto ha hecho por la compañia.

Es verdaderamente intolerable que á Peñaranda, que con entusiasmo derrechó su dinero, regalando estación, almacenes, terreno, apoyo moral y material á la empresa, se le trate no como la giatitud demanda y exige, sino

A R BURE SHEET IN THE PARTY

como un negrero podía tratar á sus esclavos, y de esto nosotros y todo el pueblo protesta con la energía del que se siente lastimado y ofendido por la mayor ingratitud; asi como alabamos la conducta noblemente seguida por el señor Gomez de Liaño, quien al renunciar su billete, ha demostrado à la Compañia que, no en balde, se ofende injustamente á un pueblo á quien no debían guardarse más que toda clase de respeto y consideraciones.

## RIQUEZA PERDIDA

El mártes último, desde muy temprano, comenzó á dejarse ver una gran cerrazón en el espacio, preságio de una gran tormenta. Los relámpagos y los truenos se sucedieron á poco rato con gran rapidez é insistencia, y serían, como las dece, cuando comenzaron á caer algunas piedras del tamaño de nueces pequeñas, aunque en poca cantidad. La tormenta se deshizo en agua, que cayó torrencialmente.

No sucedió así en Aldeaseca de la Frontera. La cantidad de granizo fué tal que, desde las afueras de esta villa, se veian completamente blancos los tejados de aquel pueblo, así como las tierras inmediatas. El granizo ha destruido en totalidad la cosecha de uva, dejando en lastimoso estado los majuelos. Tanta fue la cantidad de piedra caída en el pueblo, que al suceder á lagranizada una lluvia torrencial el agua no podía correr por los tejados, cayendo al interior de las casas y causando desperfectos.

En Villoria y Villoruela, según noticias que ha ultima hora recibimos, ha causado tambien daños de gran consideración pues ha quedado destruida la cosecha de uva y la de hortalizas.

En algunos otros pueblos de este partido también descargó la nube de piedra, pero no sabemos que haya ocasionado daños de conside-

ración

En Valladolid y su provincia, la tormenta del mismo día ocasionó perjuicios en los poblados y en los viñedos.

## EN SERIO Y EN BROMA

AL JEFE DE LA ESTACIÓN

ET DESTRUCTION

Ya que ha llegado el momento que por orden superior aplique V. con rigor al público el reglamento.

Escuche V. un momento lo que le voy á explicar y se podrá cerciorar que aquél que con fuego juega á quemarse también llega sin poderlo remediar.

Si es justo, y está muy bien que con dureza extremada hoy prohiba V. la entrada al público en el andén, creo muy justo también que no se merme el derecho

Our result years than the tell was recall.

del público: y es un hecho que hoy en nada se le atiende y esto como V. comprende no resulta en su provecho.

111

Dos buenas salas de espera
el edificio contiene,
pero ocupadas las tiene
la empresa de tal manera
que allí se encierra madera,
pieles, y mil trastos viejos.
redes, jaulas y aparejos.
De forma que aún con billete.
quien descansar se promete
del descanso está muy lejos.

IV

Se hace imposible la entrada
en ellas al viajero;
y aunque le cuesta el dinero
la puerta tiene cerrada.
No le sirven para nada
y esto no es reglamentario.
Evitarlo es necesario.
Con que diga V. á Nahín
que abra las puertas, y en fin
que dé órdenes en contrario.

Hay cosas más peregrinas
que es preciso relatar,
no dejan de circular
por la vía mil gallinas,
y tu Jefe, que adivinas
que son de tu propiedad
si es cierto que en puridad
están contra reglamento
creo llegado el momento
de que las quites... y en paz.

Escandalo sin igual
hemos ayer presenciado;
las salas han albergado
muchas aves de corral
y aunque el público formal
protestó solemnemente
de una manera prudente,
se reía un empleado
de aquellos que han protestado
y esto no es cosa decente.

Abusos de más cuantía
existen en la estación
y que yá tendré ocasión
de denunciar otro día.
Sepa pues la Compañía
que aquél que no considera
se le trata de manera
que si merece censuras
diremos verdades puras
que lo quiera ó no lo quiera.
Andrés Mesonero.

### MOVIMIENTO DE POBLACION

En la última semana se han efectuado en el Registro municipal las signientes inscripciones.

Nacimientos, uno, José Emilio Hernandez Rodriguez.

Defunciones, dos, Narciso Martin Martin, párvulo, y Julian Martin Martin, casado.

## MERCADOS

Continúan sin animarse los mercados de granos por no concurrir los agricultores á los centros de contratación.

Barcelona continua pagando nuestros trigos de 45 y medio á 46 y medio reales, en estación de procedencia.

En los mercados del interior no ha variado el nada desde nuestro número anterior el aspecto del negocio.

THE PRINT OF BURN A PRINTED A PRINTED

Por esta razón, y por ocuparnos en otro lugar de este número con alguna extensión, respecto á rendimientos de la última cosecha, nos creemos relevados de extendernos en más considera.

Sigue dominando la creencia ciones. de que los precios de los granos no desconderán por ahora; estos son, con escasa variación los siguientes:

Trigo de 44 à 45 reales lanega Cebada de 26 à 28 Centeno de 30 á 32

# LA CARRISTERA

## CAÑIZAL A PIEDRAHITA

Seguimos recibiendo los mejoles informes respecto de esta carretera. Sabemos de ciencia cierta que el Director General de obras públicas está reuniendo todos los datos necesarios para incluir en el primer plan general de carreteras el trozo que comprende desde Cañizal à Piedrahi-

Respecto de los trozos restantes se activan los expedientes para ponerlos en condiciones de poderse incluir en planos sucesivos.

### MOXICIAS.

## Carne quemada.

El jueves pasado se procedió á la quema de la carne de una de las vacas que se corrieron en la plaza de esta villa en las pasadas fiestas.

La res había sido adquirida con objeto de vender su carne para el consumo, pero al ser muerta se observo que no reunia condiciones, y la autoridad local, con muy buen acuerdo, ordenó inutilizar la carne, que fue quemada.

Nos parece muy acertada esta medida.

## La contribución

El dia 30 del corriente termina el periodo de recaudación voluntaria de la contribución.

Sirva de aviso.

## Nombramientos.

Per el ministerio de la Guerra han sido nombrados vigilantes del ramo de consumos de Cervera del Rio Alhama (Logroño) con el sueldo anual de 768 pesetas, nuestros convecinos Benito Rodriguez Martin y Manuel Tosal Santana.

## Fiestas en Gijón

El premio de 150 pesetas y medalla ofrecido por el Ayuntamiento de Gijón al escaparate que estuviera puesto en las pasadas fiestas de aquella población con más gusto y elegancia, ha sido adjudicado á nuestro amigo y paisano el conocido almacenista don Antonio Rollán.

heciba nuestra enhorabuena.

### Orden reiterada

Parece que al jueves ó viernes último recibió de nuevo el Jese de la estación de ferrocarril de esta

villa la orden de no permitir la entrada en la estación, y que además se le manifiesta que no solo queda prohibida la entrada por la tarde sino también por la mañana, antes de la salida del tren.

## Percance lamentable

En ocasión de hallarse Sebastian Gomez, natural de Bobeda y mozo de labor de nuestro convecino Leopoldo Corvo, apajando los bueyes en la noche del viernes último, uno de ellos le acometió recojiendole y volteandole por dos veces, produciendole dos heridas de consideración y contusiones en la cabeza de resultas de la caida,

#### De veraneo.

Han salido para Deva- (Bilbao) nuestros amigos los señores don Fernando y deña Paz Sanch z de la Peña, y sus distinguidas tamilias

## Muerto de un bandido

La seguridad publica en Avila y su provincia deja mucho que desear.

No pasa dia sin que se descubra un rebo ó un intento de robo en la capital y frequentemente son alijerados en los caminos pacificos viajeros. Ultimamente publica la prensa la noticia de haber anda lo á tiros con los bandoleros un viajero y ayer que ha sido muerto por la guardia civil en un monte próximo a Cardeñosa, el jefe de la partida Ilamado Mariano Velayos; persiguiéndose de cerca á otros.

#### Subasta

El dia 19 de S ptiembre, à las 11, tendrá lugar en las casas Consistoriales de Piedrahita la subasta de las obras para la construcción del nuevo hospital, por pliegos cerrados y á la baja de 26,951 pesetas 31 céntimos.

El pliego de condiciones esta expuesto en la Secretaria del Ayuntamiento de Piedrahita.

### Noticias várias.

Por el Consejo de instrucción pública ha sido nombrado vocal de la Junta provincial de instrucción pública de esta provincia nuestro distinguido amigo don Ramón Carranza, Diputado provincial por este distrito.

Ayer se celebro en el inmediato pueblo de Alconada una corrida de novi-

Ha sido nombrado Secretario del Ayuntamiento de Trujillo, con 3.000 pesetas de sueldo y 1.000 de gratificación, el abogado don Mariano Escalada, muy conocido en esta villa, donde ha residido distintas temporadas.

Sea enhorabuena.

El Norte de Castilla, de Valladolid, acoge el rumor de que algunos elementos catalanes solicitarán del gobierno que rebaje los derechos de importación en el trigo.

Como dicha medida seria la ruina para Castilla la noticia ha producido gran sensación, disponiendose los labradores à la defensa de sus intereses.

En los dias 27, 28 y29 del actual se celebrarán en Alba de Tormes, festejos públicos con motivo de la feria que anualmente tiene lugar en dicha población.

En la linea del Barca de Alba fué arrollado y muerto por el tren en que viajaba un individuo que intentó bajarse del coche cuando el tren iba en marcha.

#### TEATRO

Por circunstancias ajenas á nuestro buen deseo no pudo insertarse en el número anterior de nuestro periódico la reseña de todos los estrenos de la semana, ya que para juzgar todas las funciones puestas en escena ni disponíamos de espacio ui de tiempo.

Por esta razón apuntaremos aquí de una manera sucinta que, no siendo el Misisipi, todos los estrenos fueron del agrado del público, pero el que gustó machisimo fué el Grumete donde la señorita Gallardo hizo una verdadera creación y la señorita Castilla dió pruebas de ser la figura más saliente de la compañía.

Esta semana ha ocupado la atención de los aficionacios al teatro la graciosisima zarzuela de costumbres pasadas genuinamente españolas que lleva por título Pepe-Hillo. Esta es una obra de mucho movimiento escénico, gran afluencia de personal y poco mérito argumental, si bien la compañía trató de darle todo el realce posible, interpref tando cada uno su papel con conciencia y deseo de hacer aparecer la obra de más valor que el que en si tiene.

La serinata Gallardo hizo una Dalores de pistón y la s nocita Gaudulla una gitana que ni las del barrio de Lavapiés: Todos los demás personajes secundaron la obra" de estas señoritas pero sobre todo Enciso, no obstante estar fuera de su carácter, hizo un Marqués que ni pintado. Los coros estuvieron bastante desafinados.

La indiferencia de este público por el Teatro ha obligado á los artistas á marcharse antes de terminar el abono, despidiéndose con el Barquillero, Grumete y el estreno del Juicio oral.

Esta última, que representa la persecución que se hace al género chico para ver si debe ó no deseparecer del teatro, gustó muchisimo. Dolores Gandulla y Salvador Orozco llevaron el peso de la obra con discreción y aplauso de todos coadjuvando á su trabajo los demás artistas.

Vaya con Dios la compañía y que en Soria se resarza de las pérditas considerables que aqui ha sufrido.

## (Pan de San Antonio)

Favores alcanzados por la mediación del Santo según las papeletas halladas en el cepo los días 13 y 20 de Agosto, y cuya insercion no pudo hacerse en el número anterior de LA Voz, per exceso de original.

San Autonio bendito: Te doy dos pesetas para el pan de los pobres: otras dos para el culto y una peseta para la lampara-araña. Una devota.-Terdoy diez reales para el pan de tus pobres y otros diez para tu culto per varios favores al anzados. Tu devota. Te doy dos pesetas para el pan de tus pobres por los bem ficios que te pido y me concedes. D. y M.-Para los trece martes 65 céntimos de peseta, para el pan de los pobres 35 cé itimos. Una devota.-Te doy diez reales para una Misa rezada en tu capilla y otros diez reales para otra misa; estas Misas las tenía ofrecidas por vários favores que me has concedido y espero me sigas protegiendo. Una devota. (Estas Misas se aplicaron el lunes, 19 de Agosto: una á las siete y otra á las siete y media en la capilla del Santo .- Te doy dos pe etas para una Misa pidiéndote concedas la salud á mi hija Una devota de San Antonio. (Esta Misa se aplico el martes, 20 de Agosto, á las siete de la mañana en la capilla del Santo)-Os dov veinte reales para una Misa cantada en el alta" de tu capilla por un favor alcanzado y te ruego me sigas concediéndo lo que te pido. Tu devota. (Esta Misa se aplicó el 20 de Agosto, á las ocho de la mañana en la capilla del Santo.)-Por vários favores al-

canzados por tu intercesión te doy dos posetas para una Misa y espero me concedas otro. Un devoto. (Esta Misa se aplicó el miércules 21 de Agosto, á las nueve de la mafiana en la capilla del Santo.)

(Estas cinco Misas se aplicaron en los días señala los per los sacerdotes, don Evaristo Vicente, don Agustín Camisón, don Federico Moro y el señor Vicario)

Importaron las limosnas para el pan 17 pesetas, 64 centimos.

Para el culto o pesetas 15 céntimos. Para la lampara-araña l peseta Para una Misa cantada 5 pesetas Para dos rezadas, 5 pesetas. Para dos rezadas, 4 pesetas.

Favores alcanza los por la mediacion del Santo según las papeletas halladas en el ce po

el dia 20 de Agosto. Glorioso S in Antonio: Os doy dos reales que os ofreci para el pande vuestros pobres si me concediais un favor, que me habéis concedido y las gracias. M. G. -Os doy 40 centimos por favores alcanzados. Tu devota D. R. C .- 65 centimos para el cuito de los 13 martes y 35 para el pan de los pobres. Una devota del Santo, - F. H. cuatro reales para el pan de los pobres y Juana de la Puente cuatro reales para lo mismo por faveres recibides.

Importaron las Timosnas para el pan 15 pesetas, 92 centimos.

Para el celto, 65 centimos.

## PASATIEMPOS.

(Solución á los del número 1.212)

1.º En tener muches am intes, y en cambiarlos por otros muy a menudal and all and potential obstantants.

2.º El mal que se dice de las demás mujeres. 3.º (Esta solución se me ocurre

en verse) a someway decide / caorul

Amar'es el purgatorio, Ser correspondido el cielo, No haber nunca amado el limbo Dejar de amar el infierno. 4.º El mas raro de todos los

amores es el amor casto. min, arrangon, a seinemulas anton de

Continuan los pasatiempos dedicados al bello sexo:

5.º-¿En donde se arreglan la mayor parte de los matrimonios, y en que sitio tambien es donde se desatan?

6.º-Las mujeres que se fastidian eu su casa jen que se parecen a las monjas que se fastidian en sus celdas?

7.º—¿Cual es la más horrorosa de las fealdades en la mujer.

8.°-Y despuesde la virtud cual es la mejor custodia de una jóven?

9.9 -- ¿En que se parece el honer de la mujer á la nieve?

10.º-¿Cual es la carga mas pesada en los padres.

11.º—¿Que cosas son más d'ificiles de guardar?

12.º - ¿Cuales son los memorfales mejores en las mujeres? 13.°—Cual es su fortaleza.

Charada.

A un segunda, el otro dia, le tire con un dos tres y primera el acto, como, por todo cayó á mis pies.

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA, 1901 IMPRENTA DE B. SANCHEZ CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCA, TES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20 MADRID

## LA SALUD A DOMIGILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharadita de las de café al dia, antes de cada comida preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes a las dos horasdejan libre al paciente. El agua puede

conservarse sin perder sus virtudes.

Antibilio-a, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilitica, ant parasitaria y muy reconstituyente-Con esta agua, de uso general hace cincuenta años, se ti ne la salud à domicilio. - Premiada siempre la primera con

grandes iplomas, medalias de oro y distinciones. Depós to central: Jardines, 15, bajos, Madrid .- Prevenirse contra nuncios de agua llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta á todos los estómagos, no irrita y mezclándola conagua, resulta aun muy superior a las similiares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condicion es terapéuticas tampoco.-Hecho el analísis por MR. HARDY, quimico pouente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su case y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por - el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los coplosos manantiales que nusvas obras han hecho aun más abundantes resultaque LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y quese anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magns, q son los más poderoses purgantes y la única que contenga carbonas ruroso y manganose, agentes medicinales de gran valor como reconsreityentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas tfarbonico que las que pretendenser similares y tal esla proporción y conbinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un esbecífico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosa y pe la matriz, sífilis in veteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, tóses dresides y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguería principales de todas partes-SUGRAN CAUDAL DE AGUA, de que care en las demás aguas, le permite teneru un GRAN ESTABLECIMIENTO DE 'NOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas línicas, que se entregan gratis -adrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DO MILLONES DE PURGAS.

## FABRICA DE CHOCOLATES

JUAN FRANCISCO MARTÍNEZ Plazuela de San Juan de Barbalos, número 13 SALAMANCA

Montada ésta fábrica con los últimos adelantos, y proponiendome emplear siempre los mejores productos en la elaboración, creo haber interpretado los deseos de la numerosa clientela que me favoreció durante el tiempo que trabajé el articulo como sucesor de la antigua y reputada ábrica del señor Azcona. Con elfin de ampliar mi fabricación y para que el público en general de la provincia pued disfrutar de la pureza de mis chocola. tes, que fabricare de 1'50 pesetas en adelante. He establecido los depósitos en esta villa de l'eñaranda en las casas comercios de don Luis Peña, (ferreteria) y don Demetrio Hernandez (se ultramarinos) para comodidad de las que me honren con su consumo, como así el que guste puede dirigirse fala fabrica v se le servirà directamente.

## LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDICS Y EXPLOSIONES DE TODA CLASE A PRIMA FIJA

DOMICILIADA EN BARCELONA Dormitorio de San Francisco, n.º 5 Edificio de su propiedad

#### GARANTÍAS

CAPITAL SOCIAL .. PTAS. 5.000,000 17.838,422'50 RESERVAS Y PRIMAS .. 12.838.422'50 )

Fondos colocados en inmueble neloa y en valores de superior garantía REPRESENTANTE EN PEÑARANDA

D. RAMON MEDIERO.

Calle de Nuestra-Señora.

## Arriendo

Se hace de una casa en la calle de Luz baja, numero 13 que tiene buenas habitaciones corral y cua-Jras. It as a section of

Entenderse con don Ricardo de Novo, Plaza de la Constitución

## se vende

la casa número 17 de la Plaza de la Constitución. Entenderse con don Ramón Mediero,

## Farmacia de C. Flores

Productos elaborados en su laboratorio.

Triple agua decolonia, 6 pesetas

Legitimo Ron-quina, 6 id. id.

Se vende en fracciones de litro. Verdadera esencia de llang-Hang, 1'25 pesetas gramo.

Especialidades farmacéuticas, nacionales y extranjeras,

## Anuncio

Se arrienda la casa número 13 de la calle de la Luz Nueva, cou habitaciones cómodas y espaciosas, corral y dependencias afectasá ella además de una magnifica y completa instalación eléctrica.

Entenderse con D. Felipe Dieguez.

#### TO THE HE SOUTH THE PART OF SECTION OF SECTI e vende

en precio módico una casa en la calle Onda, de buena trucción.

En la administración de este periódico informarán del precio y condiciones de la misma.

ASSESSED FOR THE PARTY OF THE P

# ground a in a hottorora ABOGADO

Consultas prácteas de derecho civil común y foral, canónico, político, mercantil, penal y administrativo, para ser aplicadas á los actos sociales de la vida y profusamente anotadas con su respectivo texto legal, doctrina de los tribunales upremo y Contenciosoadministrativo, la Dirección general de lo registros, etc., etc.

Formularios indispensables para acudir personalmente ante los juzgados, autorídades,

corporaciones, oficinas, etc., etc.

A Chandled the only not sear the

tora ca multiplication of the expension and

rporaciones, oficinas, etc., etc. Aranceles correspondientes a todos los casos: multitud de péndices aclaratorios; un Vocabulario de voces técnicas y un extenso Indice alfabético de materias.

PEDRO MUGUET CAMPANA

PÍDASE PROSPECTO Y PRECIOS EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÒDICO, PLAZA MAYOR 29, PEÑARANDA

